



*Иван Курилла: «Мы учим учиться»*

В субботу в ВолГУ отметили 23-летие университета и 20-летие аспирантуры. Молодой вуз — ровесник своих выпускников — за эти годы приобрел без преувеличения непререкаемый авторитет как в нашей стране, так и за ее пределами. Дружить с ВолГУ хотят многие вузы мира. Об этом корреспонденту «МК-В» рассказал проректор по международной деятельности Иван Курилла.

— Наш университет стал одним из первых вузов страны, который завязал прямые отношения с зарубежными вузами без посредничества Министерства образования. В этом году мы отмечаем 15-летие сотрудничества с Кентским университетом (США), десять лет у нас продолжаются взаимоотношения с Кельнским (Германия) и столько же — с Мэнсфилдским (США) университетами. Долгие годы сотрудничаем также с Бургундским университетом во Франции, имеем отношения с австрийскими и бельгийскими вузами, намечается хорошая перспектива сотрудничества с голландским университетом INHOLLAND в сфере журналистики. В последний год активно сотрудничаем со странами Восточной Европы: университетом имени Ангела Кынчева (г. Русе, Болгария), Колледжем имени Даниила Берцени (г. Сомбатхей, Венгрия). Не забываем и о вузах стран Содружества: подписано соглашение о сотрудничестве с Евразийским национальным университетом имени Л. Н. Гумилева (г. Астана, Казахстан). Совсем недавно был заключен еще один договор — с Североказахстанским университетом (г. Уральск). Это наши соседи, и наши проблемы во многом схожи. Формы сотрудничества — самые разные. Прежде всего, это обмен студентами и аспирантами. Кроме того, большая совместная работа ведется по соисканию грантов. Например, с Кентским университетом и в составе консорциума вузов университет выиграл грант на развитие дистанционного образования, освоен грант европейской программы TEMPUS на подготовку специалистов-переводчиков — одно из самых перспективных направлений и с финансовой точки зрения, и с точки зрения обмена опытом.

— Иван Иванович, в Европе наметился процесс создания единой системы образования и взаимной конвертируемости дипломов. Как относятся к этому в университете?

— В рамках соглашений, подписанных в Болонье, вся Европа действительно идет сейчас по пути стандартизации высшего образования. Но Россия не является участницей процесса, пока еще не утихли споры на эту тему. Войдет ли наша страна в это соглашение, покажет время, но, на наш взгляд, реформирование высшего образования по этому пути очень целесообразно. Однако при этом мы не должны терять положительно отличающих нашу систему образования моментов. Вместе с тем какие-то стыковочные узлы должны быть непременно (до сих пор возникают проблемы с зачетом студентам дисциплин, прослушанных в зарубежных вузах), ведь мир становится все более взаимозависимым.

— Особенно, наверное, это касается таких специальностей, как «мировая экономика» и «международные отношения»?

— Да, есть несколько специальностей, которые по своему стандарту предполагают работу в международной среде. По таким специальностям готовят, например, на факультете лингвистики и межкультурной коммуникации, на факультете истории и международных отношений, на факультете мировой экономики и финансов ВолГУ. Упомянутые вами специалисты получают в дополнение к диплому квалификацию переводчика: их очень активно обучают нескольким языкам. Когда эти специальности открывались, речь шла о том, что нужны уже не просто переводчики, а специалисты в определенной сфере, владеющие языком. Поэтому наши выпускники готовы к профессиональной деятельности в современных условиях. Главное, чему мы учим, — умению искать и получать новые знания самостоятельно, ведь знания в современном обществе, в век информатизации очень быстро устаревают. Владение иностранным языком приходится очень кстати, поскольку большое количество информации появляется только на иностранном. Когда я учился, знание дополнительного языка воспринималось как некая блажь, теперь ситуация изменилась, и меня очень радует, что сегодняшние студенты изучают его охотно, стараются выезжать за границу по всевозможным программам, чтобы дополнить свое образование и даже зарабатывать при этом деньги. В университете все условия для этого созданы — каждый студент, аспирант, преподаватель имеет возможность для зарубежных стажировок, и мы же прилагаем все усилия, чтобы им в этом помочь.

Телефон приемной комиссии 40-55-47.

Константин МИШИН.